

C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novikov.

La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne Française de l'Alberta

"DIEU ET PATRIE"

Vol. V.

EDMONTON, ALBERTA, LE 30 AOUT 1933

No 43.

Chez nous et ailleurs

MONTREAL.—Six Jésuites de la province du Bas-Canada se sont embarqués samedi pour la Chine, sur l'Empress of Russia. Ce sont les RR. Adrien Sansoucy, de Sherbrooke, Albert Lefebvre, de Coaticook, Eugène Audet, des Brouillards, Édouard Laféche, de St-Basile, Man, Maurice Bellehumeur, de Montréal, et Gaston Constant, également de Montréal. Ils sont affectés à la préfecture apostolique de Suchow, qui est sous la juridiction de Mgr Georges Marin, S.J., de la Province du Bas-Canada.

QUEBEC.—L'Ordre des Dominicains et en particulier la province canadienne, est douloureusement éprouvée par la mort de P. P. Gossage Proulx, ancien Provincial, survenue presque subitement, après une attaque de paralysie, à Sendai, au Japon, dans la mission des Dominicains canadiens.

TORONTO.—La première provision de radium produit au Canada a été remise, la semaine dernière, à l'hon. Dr. J.-M. Robb, ministre de la Santé, par Eldorado Gold Mines, Limited, de Port Hope. Cette provision composée de six aiguilles d'une valeur de \$50 chacune, sera envoyée à la clinique du cancer à Kingston.

MORRISBURG, Ont.—L'eau est tellement basse dans le St-Laurent que la navigation en est sérieusement entravée. Pour la 3ème fois dans trois semaines, la ville a été plongée jeudi soir dans l'obscurité, l'usine génératrice ayant été fermée pour que l'eau puisse servir à la navigation dans le canal.

WINNIPEG.—M. J. T. Hull, député de la Manitoba Co-operative Conference devant la Commission royale d'enquête sur les banques, a déclaré qu'il faut autre chose que des prêts à trois mois pour les cultivateurs. La chose s'impose pour financer les récoltes et l'élevage. Pour les récoltes il faut au moins de six à neuf mois, tandis que pour l'élevage il faut de 12 à 24 mois. Les renouvellements des prêts promettent ne sont pas ce qui convient aux cultivateurs, dit-il.

BANFF.—Newton D. Baker, qui fut secrétaire de la guerre sous le président Wilson, a été nommé président du conseil de l'Institut de Pacific Relations, où il succède à Jerome D. Greene Wilson, professeur à l'University College of Wales.

NEW YORK.—Une automobile à trois roues, construite comme la carlingue d'un aéroplane, a été essayée au camp d'aviation Roosevelt. Les expériences qui ont été faites ont donné des résultats satisfaisants.

CHICAGO.—Le juge Joseph David a énergiquement dénoncé les autorités d'un hôpital qui gardait un bébé en "otage" depuis sept mois, pour obtenir le paiement de frais.

CHICAGO.—L'Association des fabricants de cosmétiques a décidé que les femmes devront porter encore plus de rouge sur les lèvres et sur les joues, l'automne prochain, mais pratiquement pas de cors.

LA HAVANE.—Les nouvelles officielles constituées à Cuba, reçoivent avec un soulagement la nouvelle des agissements communistes dans l'est de l'île. Il ne s'est guère écoulé de jour depuis la chute du gouvernement Machado sans que des manifestations eussent lieu à Santiago, capitale de la province d'Orient, où, après les dernières dépêches, les leaders communistes auraient harangué de grandes foules.

PARIS.—A Saint-Caradec, dans les Côtes-du-Nord, une carotte extraordinaire a été récoltée. Une carotte a poussé sortie dans un bouton, que le jardinier avait perdu il y a quelques mois. Ce légume a été photographié et le document publié. La carotte est encore exposée à une vitrine de magasin sur la place de l'Eglise, à Loudéac.

LILLE, France.—J.-L. O'Sullivan, directeur de l'Ecole de Journalisme de l'Université Marquette, a été élu président de la nouvelle Union internationale des journalistes des universités catholiques.

CITE VATICANE.—Le Saint-Père vient de décider de tenir un consistoire secret le 16 octobre, en vue d'approuver la canonisation de deux Françaises, Bernadette Soubirous et Giovanna Antida Thouret. On ne croit pas que le Pape crée de nouveaux cardinaux à ce consistoire, mais la chose est toutefois possible.

Un accord international sur le blé conclu à Londres

Maximum d'exportation fixé à 560,000,000 de boisseaux à 91½ sous—Garanties contre l'augmentation de la production des pays importateurs

LONDRES.—Après plusieurs semaines de négociations les délégués à la conférence mondiale du blé en sont venus finalement à un accord. On a fixé un maximum d'exportation de 560,000,000 de boisseaux des principaux pays importateurs qui entreprendront de réduire leurs droits de douane. Ce prix mondial, qui doit être fixé avant que les pays importateurs soient invités à réviser leurs tarifs, est de 91½ sous le boisseau, en fonds canadiens, soit 16 p. 100 plus élevé que le prix actuel.

Le premier ministre Bennett a fait observer que ce prix est plus élevé que ne le voudraient les autorités de certains pays exportateurs.

Outre qu'il fixe un maximum pour les exportations des grands producteurs d'outre-mer pour les exportateurs du bassin du Danube et de la Russie soviétique, l'accord comporte des garanties contre l'augmentation de la production domestique dans les pays importateurs. On s'est aussi engagé à conserver la qualité de leur pain. Pour l'année 1933-34, les pays exportateurs consentent à ce que le maximum d'exportation entre eux soit de 560,000,000 de boisseaux. Pour l'année 1934-35, les pays exportateurs, à l'exception de l'Union Soviétique, consentent à réduire leur production de 15 pour 100.

Le représentant de la Russie déclare que son gouvernement signerait l'accord, mais que la Russie ne consentirait pas à limiter sa production. Elle accepterait l'accord en tant qu'il concerne la limite de ses exportations jusqu'à occurrence d'une certaine quantité. Les Etats d'Amérique, principaux exportateurs d'Europe, ont fait des déclarations dans le même sens.

L'accord sur le prix mondial a emporté les progrès de la conférence pendant à tous les ports du Royaume-Uni. Le prix actuel est d'environ 64 sous en fonds canadiens. Pendant un certain temps, les représentants des pays exportateurs demandaient de fixer le prix à 84 sous, pendant que les pays importateurs voulaient un prix variant entre 94 et 99 sous. On demande des pays importateurs, une nouvelle clause a été insérée dans l'accord. Dit la clause: Les obligations des pays importateurs, d'après cet accord, seront déterminées à la lumière de la déclaration suivante: Il est reconnu que les mesures affectant l'étendue de blé poussé et le degré de protection dépendent surtout des conditions domestiques de chaque pays, et que tout changement dans ces mesures devra obtenir la sanction de la législature. Toutefois le but de cet accord est que les pays importateurs ne profitent pas d'une réduction volontaire des exportations des pays exportateurs par un développement de production domestique propre à rendre vains les efforts que font les pays exportateurs, dans l'intérêt commun.

OTTAWA.—La Canada moissonne en moyenne 40 millions de boisseaux de blé, mais cette année, il n'en moissonnera probablement que 250 millions de boisseaux. Sa consommation moyenne est de 180 millions de boisseaux de la moisson précédente. Grâce à la médiocrité exceptionnelle de la moisson de cette année, il n'aura pas de difficulté à s'en tenir au contingent qui lui sera dévolu. Il est certain que l'accord mondial poussera le Canada à chercher de plus vastes débouchés en Orient.

À Ottawa, on estime que la fixation des exportations au maximum global de 560 millions de boisseaux induira que l'Europe entend continuer à stimuler la production du blé chez elle. On ignore quelle méthode le Dominion et les autres grands exportateurs adopteront pour porter le prix moyen du blé à 91 cents ½, pendant que les droits douaniers des pays importateurs. On ignore aussi comment le Canada procédera pour diminuer de 15 pour 100 ses prochaines emblavures.

Chez nos frères des Etats-Unis

Les 10, 11 et 12 octobre la paroisse de St-Joseph de Lowell fêtera le cinquantenaire de la fondation de ses écoles et de l'arrivée des premiers religieux enseignants, les RR. SS. Grises de la Croix d'Ottawa.

Deux princes de l'Eglise et assiatron: LL. EE. les cardinaux O'Connell, de Boston, et Villeneuve, de Québec. Un autre évêque sacré-présent, S. Exc. Mgr John R. Peterson, évêque de Manchester.

La radio et l'Ouest

La série des concerts de cette région commencera bientôt, annonce M. Maher

VICTORIA.—M. Thomas Maher, vice-président de la Commission canadienne, qui revient d'une tournée d'inspection dans les provinces de l'Ouest, annonce que la série des concerts de l'Ouest, donnés par des artistes de l'Ouest, commenceront bientôt.

La chaîne de l'Ouest, dit-il, couvrira des villes importantes comme Winnipeg, Regina, Moose Jaw, Saskatoon, Edmonton, Calgary et Vancouver.

L'une des premières initiatives de la nouvelle chaîne sera d'échanger des programmes avec l'Ouest américain. On s'attend de connaître le même succès que pour l'échange de programmes entre le réseau de l'Est et les Etats-Unis.

Le relèvement économique

Les applicateurs du plan Roosevelt ont terminé quatre de leurs tâches les plus ardues:

WASHINGTON.—Les applicateurs du plan de relèvement économique national se trouvent aujourd'hui avoir terminé quatre de leurs tâches les plus ardues: la rédaction de pactes de concurrence équitable pour les industries du charbon et de l'automobile, la solution de questions relatives à la concurrence des détaillants, et le maintien de la résolution du gouvernement de reconnaître aux ouvriers le droit au contrat collectif sans cependant favoriser la formation de syndicats.

L'application en chef, M. Johnson, a annoncé que des mesures seront prises pour empêcher une hausse excessive des prix. M. Johnson a en outre, d'autre part, désigné dix établissements industriels et auxiliaires les crédits bancaires que nécessite l'augmentation des frais généraux.

Pie XI visite Castelgandolfo

Sa Sainteté fait le voyage en automobile

CASTELGANDOLFO, Italie.—Le Souverain Pontife a passé deux heures dans le domaine papal de Castelgandolfo, jeudi matin. Il y a examiné le palais, l'observatoire astronomique de la villa Barberini, les bâtiments de ferme. Il était accompagné du comte Ratti, son neveu, de Mgr Caccia-Dominioni, maître de chambre, et de Mgr Vattioni, gouverneur de la cité Vaticane. C'est la deuxième fois que le Saint-Père se rend à Castelgandolfo. Il a fait le voyage en automobile. C'est le 10 juillet qu'il visitait le domaine de Castelgandolfo pour la première fois.

Le blé en Allemagne

Le gouvernement veut que les fermiers réduisent leur production

BERLIN.—Un article paru dans le "Landpost", organe agricole naziste, dit que le gouvernement est résolu à cesser de venir en aide aux cultivateurs, l'an prochain, s'ils ne diminuent pas leur production en grain. Le journal recommande aux fermiers de diminuer leur production qui, actuellement, est plus que suffisante pour faire face aux besoins de la consommation. "On ne peut attendre, dit-il, à ce que le gouvernement paye pour la surproduction en faisant monter artificiellement les prix."

5 millions de porcs

Washington les achètera et les distribuera aux nécessiteux

CHICAGO.—Le secrétaire de l'Agriculture, M. Henry Wallace, a exposé le programme d'urgence que le gouvernement entend mettre à exécution pour encourager l'industrie porcine. Parlant à l'exposition mondiale de Chicago, il a déclaré que le gouvernement fera l'achat de cinq millions de porcs, qui les confiera aux maisons de salaison pour qu'ils soient abattus et les préparant, et que la viande sera ensuite distribuée aux nécessiteux.

Le ministre s'attend à ce que ce programme soit mis à exécution dans quelques jours et à ce qu'il améliore considérablement le pouvoir d'achat dans la zone de production du porc.

Le "London Times" et le rapport de M. G. Murray

Le sentiment national du Canada—L'esprit de régionalisme—Les Canadiens français

LONDRES.—Commentant le rapport du major Gladstone Murray, de la British Broadcasting Corporation, chargé d'étudier le problème de la radiodiffusion au Canada, le "Times" exprime l'opinion que le gouvernement canadien recourra à tous les moyens pour développer un sentiment national commun à tout le pays.

"La vie politique au Canada, écrit-il, a longtemps souffert d'un vit esprit de régionalisme s'offrant comme une tentation permanente aux politiciens pour leur faire dresser des programmes et prononcer des discours appropriés à une partie du pays mais inacceptables dans une autre.

"Le gouvernement actuel a pour chef un homme des Prairies, représenté en même temps les intérêts manufacturiers de la vieille partie du pays et appuyé aussi sur un contingent québécois d'origine à un fin au vieux bloc solide du parti libéral dans Québec. Il ne voudra vraisemblablement pas égarer quelque moyen que ce soit de débarrasser un

Le sentiment national du Canada—L'esprit de régionalisme—Les Canadiens français

Le monde au Canada. Quant mille banques sont tombées aux Etats-Unis et leurs clients ont été pris dans le désastre. M. Swanson croit absolument que le système bancaire canadien dans un temps de pression aigue. Une étude basée sur une période de plusieurs années donnerait seule un estimé prudent.

M. Frank Ellison, secrétaire de la succursale Saskatchewan des Fermiers Unis du Canada, a donné quelques détails pratiques. Soixante-cinq pour cent des fermiers de Saskatchewan manquent de vêtements, n'ont dit, la machinerie de ferme est dépréciée au point d'être inutilisable. Les fermiers n'ont pas d'argent pour la faire réparer. Le grain grillé a remplacé le blé et le café dans plusieurs maisons.

L'enquête sur les banques

Un professeur propose le retour à l'étalon-or—L'éloge du système bancaire canadien—Du pain grillé au lieu de thé et de café

PARIS.—La France, fait-on remarquer à la suite de la conférence de Londres, se trouve en face d'un grave problème en dépit de la stabilisation du marché mondial du blé. L'an dernier, son surplus fut de 20,000,000 de minots et plus, et l'on prévoit qu'il sera encore supérieur cette année grâce à une récolte extraordinaire. Il lui faudra faire de fortes exportations si elle veut maintenir le prix de 115 francs le quintal garanti par le gouvernement. Un prix stabilisé permettra au gouvernement de réduire le subside aux exportateurs, mais cela constituera néanmoins un gain considérable sur le Trésor, vu que le surplus dépasse de beaucoup ce que le gouvernement prévoyait en fixant son prix.

RICHMOND.—Le bureau des statistiques vitales a enregistré la naissance de Franklin-Delano-Roosevelt, fils, trentième enfant de John Thomas Nails, du comté Fauquier. Le père, qui s'est marié trois fois, est âgé de 80 ans. Cet enfant est le 18ème qui lui donne sa troisième femme, qui lui âgée de 46 ans.

Guérison miraculeuse

MADAME ALLEN FERRER annonce qu'elle a été guérie il y a un an au sanctuaire des Jésuites martyrs du Canada

PORT ROBINSON, Ont.—Il y a exactement un an, Mme Allen Ferrer, une Anglaise, âgée de 38 ans, qui était impotente depuis huit ans, vénérait les reliques de saint Jean de Brébeuf, saint Gabriel Lalumière et saint Charles Garnier au sanctuaire des martyrs canadiens, à Midland, et aujourd'hui elle est rayonnante de santé.

Mme Ferrer, qui ne pouvait se mouvoir qu'à l'aide de béquilles, abandonna celles-ci dans le sanctuaire, il y a un an et depuis elle n'en eut plus besoin. Ses amis et sa famille considèrent sa guérison comme un miracle et les médecins la jugent mystérieuse, tant que pour l'Église, elle est regardée comme la récompense d'un acte de foi. Mme Ferrer garda secrète l'histoire de sa guérison pendant un an afin d'être bien certaine que celle-ci n'était pas temporaire.

La miraculée s'était convertie à la foi catholique il y a plusieurs années. Elle ne peut pas travailler plus et considère son concours moral, financier, etc., à une association quelconque, tout en faisant sans malice, sans réflexion, peut-on dire qu'on n'aide à cette association? Non si, sans réflexion, sans malice on refuse son aide, moralement et financièrement, on retardera-t-on pas, par le fait même les progrès de cette association? Et si le nombre de personnes qui se convertissent à la foi catholique par certaines et par milliers ne vous semble-t-il pas que quelqu'un est responsable du manque de prestige et d'envergure de cette association? Considérant ces raisons et beaucoup d'autres, que pour l'Église, elle est regardée comme la récompense d'un acte de foi. Mme Ferrer garda secrète l'histoire de sa guérison pendant un an afin d'être bien certaine que celle-ci n'était pas temporaire.

Le catholicisme il y a plusieurs années. Elle ne peut pas travailler plus et considère son concours moral, financier, etc., à une association quelconque, tout en faisant sans malice, sans réflexion, peut-on dire qu'on n'aide à cette association? Non si, sans réflexion, sans malice on refuse son aide, moralement et financièrement, on retardera-t-on pas, par le fait même les progrès de cette association? Et si le nombre de personnes qui se convertissent à la foi catholique par certaines et par milliers ne vous semble-t-il pas que quelqu'un est responsable du manque de prestige et d'envergure de cette association? Considérant ces raisons et beaucoup d'autres, que pour l'Église, elle est regardée comme la récompense d'un acte de foi. Mme Ferrer garda secrète l'histoire de sa guérison pendant un an afin d'être bien certaine que celle-ci n'était pas temporaire.

Chronique de l'A.C.F.A.

Avec l'ouverture des écoles, nos cercles avant-gardistes recommencent leurs activités. Nous espérons que les parents encourageront, comme par le passé, leurs enfants à faire partie de ces cercles. Nous espérons aussi que chaque membre sera préparé à verser sa cotisation dès le commencement. Nous espérons que les directrices verront à l'organisation et à la tenue du Congrès de chaque année. Avant-Garde durant le premier mois de l'année scolaire. Ces congrès ont un double but: d'abord ils aident à faire une revue du travail accompli durant l'année précédente et ensuite ils servent à tracer un programme de travail pour l'année qui commence. Plusieurs personnes pensent qu'un congrès d'avant-gardistes il n'y a pas beaucoup de travail à faire, qu'il n'y a pas d'idées à discuter. Si nous regardons la culture de la majorité, gardiste, une assemblée par semaine, nous avons un total de quarante assemblées durant une année durant lesquelles les idées se développent et le travail s'enchaîne, si bien que, dans plusieurs cas, nos cercles avant-gardistes accomplissent un travail aussi efficace, sinon meilleur, que celui de bien des cercles de l'A.C.F.A. Avant-gardiste est enthousiaste et il est fier de son Association. Pourquoi? Simplement parce que le travail est suivi, les idées sont développées et il assiste à toutes les assemblées durant l'année.

Si tous les officiers de nos cercles de l'A.C.F.A. comprenaient l'importance des assemblées mensuelles régulières, chacun de nos membres serait enthousiaste et fier d'appartenir à son Association, il serait content de travailler une heure par semaine, car ce n'est pas une raison, encore moins une excuse pour ne pas faire partie de l'A.C.F.A. Que peut-on faire ou acheter avec le prix de sa cotisation? Environ dix livres de sucre ou deux livres de thé ou de café. On peut se acheter une paire de chaussettes, une paire de bas, des gants, (overalls). Ensuite, acheter trois gallons de "gas" de moins durant l'année ne nous rendrait pas malades. Si nous pouvions ramasser le grain qui s'échappe du moulin à battre, nous pourrions plus que nous en avons part pour aider au maintien de notre Association.

Discours de Mussolini

L'unité et le respect ne s'obtiennent que par la force, déclare le Duce dans un discours prononcé à Cuneo

CUNEO, Italie.—L'Unité et le respect ne s'obtiennent que par la force, a déclaré jeudi le premier ministre Mussolini dans un discours prononcé à l'occasion des manœuvres militaires de l'armée.

"Il y a une légende à tirer des 6000 années d'activité humaine enregistrées dans l'histoire", dit le Duce, "et c'est qu'il faut être fort. Les peuples forts ont des amis auprès d'eux et les peuples faibles ont des ennemis. Dans la guerre, ils sont respectés. Les peuples faibles sont isolés et négligés dans la paix et écrasés dans la guerre. Il est nécessaire d'être fort principalement par le nombre. Si les bœufs restent vides, une nation dépérit. Il faut être fort par le courage, et ne jamais tourner le dos de une fois qu'une décision a été prise."

MEXICO.—Le président Adolfo Rodríguez, dans un message à tous les gouverneurs d'Etat, insiste sur la nécessité d'améliorer la situation des classes ouvrières par des mesures de salaires. Il suggère l'adoption immédiate de salaires minima.

MONTREAL.—Le R. P. Paul Donceau, le célèbre jésuite français, orateur sacré et écrivain de renom, sera le prédicateur de la messe de la semaine graduelle, à Notre-Dame de Montréal.

MONTREAL.—Le R. P. Paul Donceau, le célèbre jésuite français, orateur sacré et écrivain de renom, sera le prédicateur de la messe de la semaine graduelle, à Notre-Dame de Montréal.

MONTREAL.—Le R. P. Paul Donceau, le célèbre jésuite français, orateur sacré et écrivain de renom, sera le prédicateur de la messe de la semaine graduelle, à Notre-Dame de Montréal.

MONTREAL.—Le R. P. Paul Donceau, le célèbre jésuite français, orateur sacré et écrivain de renom, sera le prédicateur de la messe de la semaine graduelle, à Notre-Dame de Montréal.

MONTREAL.—Le R. P. Paul Donceau, le célèbre jésuite français, orateur sacré et écrivain de renom, sera le prédicateur de la messe de la semaine graduelle, à Notre-Dame de Montréal.

MONTREAL.—Le R. P. Paul Donceau, le célèbre jésuite français, orateur sacré et écrivain de renom, sera le prédicateur de la messe de la semaine graduelle, à Notre-Dame de Montréal.

MONTREAL.—Le R. P. Paul Donceau, le célèbre jésuite français, orateur sacré et écrivain de renom, sera le prédicateur de la messe de la semaine graduelle, à Notre-Dame de Montréal.

Avez-vous

quelque chose à vendre ou à acheter? Une annonce dans la SURVIVANCE vous aidera.

REYKJAVIK, Islande.—Le colonel Charles Lindbergh croit qu'il est possible techniquement d'établir d'ici à deux ans, une route aérienne européenne, avec de bons aéroplanes et des pilotes expérimentés. Il dit, on pourrait faire des envolées pratiques quelconques, mais la question des finances doit entrer en ligne de compte.

CHICAGO.—Le secrétaire de l'Agriculture, M. Henry Wallace, a exposé le programme d'urgence que le gouvernement entend mettre à exécution pour encourager l'industrie porcine.

WASHINGTON.—Les applicateurs du plan de relèvement économique national se trouvent aujourd'hui avoir terminé quatre de leurs tâches les plus ardues: la rédaction de pactes de concurrence équitable pour les industries du charbon et de l'automobile, la solution de questions relatives à la concurrence des détaillants, et le maintien de la résolution du gouvernement de reconnaître aux ouvriers le droit au contrat collectif sans cependant favoriser la formation de syndicats.

PARIS.—La France, fait-on remarquer à la suite de la conférence de Londres, se trouve en face d'un grave problème en dépit de la stabilisation du marché mondial du blé. L'an dernier, son surplus fut de 20,000,000 de minots et plus, et l'on prévoit qu'il sera encore supérieur cette année grâce à une récolte extraordinaire.

CHICAGO.—Le secrétaire de l'Agriculture, M. Henry Wallace, a exposé le programme d'urgence que le gouvernement entend mettre à exécution pour encourager l'industrie porcine.

WASHINGTON.—Les applicateurs du plan de relèvement économique national se trouvent aujourd'hui avoir terminé quatre de leurs tâches les plus ardues: la rédaction de pactes de concurrence équitable pour les industries du charbon et de l'automobile, la solution de questions relatives à la concurrence des détaillants, et le maintien de la résolution du gouvernement de reconnaître aux ouvriers le droit au contrat collectif sans cependant favoriser la formation de syndicats.

PARIS.—La France, fait-on remarquer à la suite de la conférence de Londres, se trouve en face d'un grave problème en dépit de la stabilisation du marché mondial du blé. L'an dernier, son surplus fut de 20,000,000 de minots et plus, et l'on prévoit qu'il sera encore supérieur cette année grâce à une récolte extraordinaire.

CHICAGO.—Le secrétaire de l'Agriculture, M. Henry Wallace, a exposé le programme d'urgence que le gouvernement entend mettre à exécution pour encourager l'industrie porcine.

WASHINGTON.—Les applicateurs du plan de relèvement économique national se trouvent aujourd'hui avoir terminé quatre de leurs tâches les plus ardues: la rédaction de pactes de concurrence équitable pour les industries du charbon et de l'automobile, la solution de questions relatives à la concurrence des détaillants, et le maintien de la résolution du gouvernement de reconnaître aux ouvriers le droit au contrat collectif sans cependant favoriser la formation de syndicats.

PARIS.—La France, fait-on remarquer à la suite de la conférence de Londres, se trouve en face d'un grave problème en dépit de la stabilisation du marché mondial du blé. L'an dernier, son surplus fut de 20,000,000 de minots et plus, et l'on prévoit qu'il sera encore supérieur cette année grâce à une récolte extraordinaire.

CHICAGO.—Le secrétaire de l'Agriculture, M. Henry Wallace, a exposé le programme d'urgence que le gouvernement entend mettre à exécution pour encourager l'industrie porcine.

WASHINGTON.—Les applicateurs du plan de relèvement économique national se trouvent aujourd'hui avoir terminé quatre de leurs tâches les plus ardues: la rédaction de pactes de concurrence équitable pour les industries du charbon et de l'automobile, la solution de questions relatives à la concurrence des détaillants, et le maintien de la résolution du gouvernement de reconnaître aux ouvriers le droit au contrat collectif sans cependant favoriser la formation de syndicats.

PARIS.—La France, fait-on remarquer à la suite de la conférence de Londres, se trouve en face d'un grave problème en dépit de la stabilisation du marché mondial du blé. L'an dernier, son surplus fut de 20,000,000 de minots et plus, et l'on prévoit qu'il sera encore supérieur cette année grâce à une récolte extraordinaire.

CHICAGO.—Le secrétaire de l'Agriculture, M. Henry Wallace, a exposé le programme d'urgence que le gouvernement entend mettre à exécution pour encourager l'industrie porcine.

WASHINGTON.—Les applicateurs du plan de relèvement économique national se trouvent aujourd'hui avoir terminé quatre de leurs tâches les plus ardues: la rédaction de pactes de concurrence équitable pour les industries du charbon et de l'automobile, la solution de questions relatives à la concurrence des détaillants, et le maintien de la résolution du gouvernement de reconnaître aux ouvriers le droit au contrat collectif sans cependant favoriser la formation de syndicats.

PARIS.—La France, fait-on remarquer à la suite de la conférence de Londres, se trouve en face d'un grave problème en dépit de la stabilisation du marché mondial du blé. L'an dernier, son surplus fut de 20,000,000 de minots et plus, et l'on prévoit qu'il sera encore supérieur cette année grâce à une récolte extraordinaire.

CHICAGO.—Le secrétaire de l'Agriculture, M. Henry Wallace, a exposé le programme d'urgence que le gouvernement entend mettre à exécution pour encourager l'industrie porcine.

Le meilleur chef est celui qui, sans vain bavardage, veut le plus fort et le plus longtemps.
Georges CLEMENCEAU.

La Surinam

Le grand obstacle à l'égalisation des conditions, c'est que nous avons tous la passion de l'inégalité.
—BRUNETIERE.

Rédacteur: Maurice Lavallée

DIEU ET PATRIE

Administrateur: R. P. J.-B. Boyer, O.M.I.

Vol. V. EDMONTON, ALBERTA, LE 30 AOÛT 1933 PAGE 3

Pour le Collège des Jésuites

Tous nos lecteurs savent, pour l'avoir lu dans ce journal ou en avoir entendu parler, que l'Association des Anciens Elèves du Collège des Jésuites a organisé une "guignolée" au bénéfice de l'institution à laquelle ils sont fiers d'appartenir et qu'ils veulent, coûte que coûte, maintenir canadienne-française.

Nous croyons savoir que Son Excellence Mgr J. H. O'Leary, archevêque d'Edmonton, a donné son entière adhésion au mouvement et offert au comité de la "guignolée" ses vœux les meilleurs de succès.

Son Excellence Mgr Joseph Guy, O.M.I., le dévoué et sympathique vicaire apostolique de Grouard, a pu, de même, faire tout son possible pour que la "guignolée" soit couronnée de succès dans son vicariat.

Comme on le sait, les "Anciens" ont organisé cette "guignolée" afin d'amasser quelques milliers de piastres nécessaires à assurer la survie du Collège pendant les temps troublés de la crise que nous traversons.

Dans une lettre qui a été ou sera envoyée aux fermiers de langue française de notre province, nous y lisons un vibrant appel fait à la générosité de nos compatriotes, à cette générosité qui n'a jamais failli dans le passé et sur laquelle on compte fortement, aujourd'hui, pour empêcher que notre seul Collège français cesse un jour d'être français et ne compte plus comme une forteresse nationale.

"Le Collège des Jésuites d'Edmonton, lions-nous dans cette lettre, a été fondé il y a, cette année, vingt ans. Pendant vingt ans, seul Collège français en Alberta, il a fait son œuvre, lente, silencieuse, difficile, d'éducation catholique et canadienne-française. Il a souffert à toutes les heures de son existence, mais il n'a compté pour rien ses souffrances, parce qu'il avait conscience de servir une Cause, la même qui tient au cœur de tout Canadien français: la survivance de la Race.

"Cette année, notre Collège, parvenu à son plein développement au moment où il peut vraiment donner ce qu'on attend de lui, devrait fêter dans la joie son vingtième anniversaire. Et notre Collège est écrasé par la crise et par les dettes qu'il a accumulées malgré lui, au service des nôtres. On ne peut lui reprocher d'avoir aimé à se plaindre. Aujourd'hui, pourtant, devant l'impossibilité absolue de continuer à vivre sans le secours fraternel de ceux pour qui, précisément, il se dévoue, le Collège vous tend la main. Il serait plus juste de dire que c'est nous, ses Anciens Elèves, nous, qui sommes à même d'attester sa valeur, qui avons pris l'initiative de ce geste sauveur. Nous avons pleine confiance dans votre générosité, parce que Canadiens français, vous comprenez l'importance nationale du Collège et que nous vous demandons l'aumône, en chrétiens, "pour l'amour de Dieu", qui rend au centuple."

Nous nous refusons à croire que l'on restera sourd à un appel si juste et si nécessaire.

Il faut que les Canadiens français de l'Alberta sauvent leur Collège.

Pour ce faire, on n'exige point d'eux de grands sacrifices: on ne demande à chacun qu'une humble aumône. Mais, toutes ces aumônes mises ensemble viendront efficacement en aide à une œuvre qui doit être chère à des cœurs français.

Le Collège des Jésuites, depuis les vingt ans de son existence, n'a pas épargné les sacrifices pour maintenir en terre albertaine une institution qui a une mission à remplir: préparer nos chefs religieux et laïques de demain.

Nous aurons besoin de chefs, si nous ne voulons pas abdiquer devant l'ennemi; si nous voulons garder notre âme catholique et notre cœur français.

Le Collège des Jésuites est un Collège qui nous appartient, à nous, Canadiens français de l'Alberta.

Si, par notre indifférence ou notre aveuglement volontaire, nous permettons qu'il passe en des mains étrangères, nos compatriotes des autres provinces canadiennes nous considèreraient, et avec raison, comme des lâches ceux qui toute fierté ethnique aurait lamentablement sombré.

Mais, il ne sera pas dit que les Franco-albertains ne comprennent pas la nécessité de s'imposer quelques petits sacrifices pour sauver, puis asséoir sur des bases solides l'institution catholique et canadienne-française qu'est le Collège des Jésuites.

Jamais le patriotisme franco-albertain n'a eu une aussi belle occasion d'affirmer sa vigoureuse vitalité.

Maurice Lavallée.

Ne rougis pas de ta foi; vingt siècles ont vu, et tout ce que l'humanité produit de bon s'appuie sur elle.—René Bazin.

Billet Communauté coopérative

Avec un programme prometteur, mais qui prête un peu à l'équivoque, une école nouvelle, s'inspirant de l'idéalisme marxiste, offre au peuple canadien la guérison des maux économiques actuels, par l'instauration d'un nouvel ordre social et politique où la socialisation sera le principe fondamental.

Quarante points, où le vague se glisse plus d'une fois, constituent le programme de ce mouvement de réforme: quarante points dont chacun nécessiterait à lui seul tout un programme d'application, étant donné l'envie du projet esquisse.

Les chefs de cette nouvelle école promettent monts et merveilles, et font miroiter aux yeux des masses la perspective d'un âge d'or, grâce à la mise en commun des biens. L'Etat s'emparera de tout, dirigera tout, surveillera tout, disposera de tout avec une mansuétude vraiment touchante, bref, fera tant et si bien, que nous aurons une vie exempte de tous soucis. Finies les misères du peuple! les inégalités de fortune! l'exploitation des richesses "pour le profit"! les injustices criantes du Nord! Finis tous ces désagréments incompatibles avec l'abondance de biens! les Co-ops ont décidé et ils semblent bien résolus à atteindre leurs fins.

Disons, tout d'abord, que leurs critiques des abus capitalistes sont relativement justes, les monstruosités de finance et de spéculation qui se sont multipliées durant bon nombre d'années ont "vicié" notre vie économique, mais la situation est-elle si compromise qu'il faille recourir à l'utopie socialiste? De ce qu'un régime "bon en soi" ait été corrompu par la déformation morale de quelques-uns de ses dirigeants, il ne faut pas conclure à son abolition pour lui substituer qu'un système qui est la négation de la liberté individuelle, du stimulant au travail et de la dignité humaine.

Que le capitalisme ait commis des abus, soit! faut-il pour cela faire disparaître toute idée de propriété; le procédé est un peu expéditif et l'expérience des pays émancipés dans l'avenir socialiste en dit plus long sur le sujet que l'apparence mensongère du programme de la "communauté coopérative".

De plus, le caractère singulièrement matérialiste du changement projeté ne présage rien de bon. Nous n'aurons, vraisemblablement, rien à gagner, à remplacer le capitalisme et la propriété privée par un monopole d'Etat. La propriété est quelque chose de sacré, et on ne saurait y porter atteinte sans léser gravement le droit naturel qui tout individu d'être propriétaire ou d'espérer le devenir.

Tout en donnant dans le socialisme, les Co-ops semblent contradictoires sur certains points. Conçoi-on par exemple, une économie socialiste si l'industrie principale, l'agriculture, ne l'est pas? Conçoi-on, par ailleurs, une agriculture libre dans un pays socialiste? Il va de soi que de plus amples explications seraient requises, et des exemples plus attrayants que ceux de pays socialistes à date.

Enfin, quel cas fait-on de la justice sociale et des facteurs d'ordre moral dans ce fameux programme. L'écriture sur le terrain purement économique n'améliorera rien, et ce n'est pas en tentant de niveler, d'égaler et de "standardiser" l'homme, et de faire d'un mécanisme une pièce de rechange quelconque dans un tout mécanique que l'on aboutira à un régime satisfaisant. Le véritable remède aux maux dont nous souffrons, il nous a été indiqué par le meilleur médecin en l'occurrence, dans un document désormais célèbre: "Quadragesimo anno". Le chef des Co-ops a déjà jugé à propos de citer certains passages de ce document; ajoutons, toutefois, qu'il n'a pas trouvé bon, semble-t-il, d'insérer le remède indiqué "la réforme des mœurs" dans son fameux programme, et, ceci explique cela.

Les difficultés des temps présents ne doivent pas nous faire oublier tout ce qui s'offre à notre imagination. Pour nous, Canadiens français si nous avons des raisons de souhaiter une réforme dans un sens de justice et d'équité, nous avons plus d'une raison de nous méfier de la "quadragesimo" humaine. Le côté constitutionnel de l'affaire devrait, à lui seul, suffire à nous tenir sur nos gardes.

REACTIONNAIRE.

L'immigration britannique

Si le Canada a un jour besoin d'immigrants, ce sera pour peupler ses terres et non ses villes. Or, des immigrants ruraux de qualité, nous n'en aurons toujours que fort peu. L'Angleterre tient à garder ses ruraux. Ce qu'elle nous donnerait volontiers, ce sont ses chômeurs des villes. Ceux-là si nous en voulons des centaines de mille, l'Angleterre soldera volontiers le coût du transport. Albert Demangeon, dans son remarquable livre intitulé "L'Empire britannique" soulignait, il y a déjà dix ans, la faillite de l'immigration du point de vue des Dominions, car ces derniers voulaient l'immigrant de qualité. "Malheureusement", écrivait-il, ni en Australie, ni au Canada, on n'obtient pas toujours la qualité d'hommes qu'on désire. Il ne s'agit pas de donner asile à la lie de la population des villes et d'accroître encore la congestion urbaine des colonies. Il faudrait surtout des émigrants ruraux, c'est-à-dire de ceux que la mère-patrie désire le plus conserver".

(Le Nouvelliste)

Au-dessus des plus grands peintres, au-dessus des sculpteurs de génie et des meilleurs artistes, je mets sans crainte celui qui sait former le cœur d'un enfant.—S. Jean Chrysostôme.

J'ai pénétré dans l'intimité de nombreuses familles, j'ai dirigé des âmes de tout âge et de toute condition: toujours j'ai rencontré une atmosphère de paix dans les milieux chrétiens et je ne l'ai vu troublée que dans la mesure où baissait la foi, la puissance, la sagesse et l'amour de la divine Providence.

—Cardinal MERCIER.

Bribes d'histoire locale

par Philippe d'Armor

Mission du Lac Sainte-Anne

Chapitre Cinquième

TRAVAUX ET SUCCES. — 1844-1846

Voul-on savoir comment se fit la conversion des métis et sauvages du Nord, à la prédication de M. Thibault? Voici le récit que je tiens de Mgr Jossard, O.M.I., Pierre Beaulieu, l'enfant de François et de Louise Lacal.

"Quand nous arrivâmes au Grand Portage, dit-il, une cabane de branchages servait d'église. Nous y entrâmes. La vue de l'autel d'abord me frappa beaucoup. Mais je fus bien plus surpris quand le vicaire parut. L'homme de la Prière, revêtu des ornements sacrés. Son apparition me saisit, comme aurait pu le faire une apparition de lui-même.

Après l'évangile, le prêtre se tourna vers nous et nous dit: "Mes amis, je vous félicite d'être venus de si loin pour apprendre la Prière... Puisque vous êtes si bien disposés, je tiens à vous faire savoir immédiatement la première condition que vous ayez à remplir pour devenir chrétiens: c'est que vous criez tout ou plusieurs ensemble 'non gardant qu'une seule. Il ne faudra pas abandonner les autres, ni leurs enfants, vous devez au contraire les aider à vivre et en prendre soin; mais une seule restera votre femme'".

Quand la messe fut finie, tous les métis et sauvages prirent ensemble leur déjeuner. "Le silence était complet, chacun songeant à ce qu'il venait d'entendre.

M. Thibault reprit le chemin de sa mission, le cœur plein de désespoir, malgré les inquiétudes que lui causaient les ministres protestants, et tout il fallait part à Mgr Provostant. "Il y a bien quelques taches à Thibault, écrivait-il: nous craignons que les méthodistes ne tentent d'introduire le poison de leurs doctrines dans ce champ si pur et si fertile du Père de famille. Les malheureux! Quel comble de leur malheur! Ils ne savent pas d'où ils viennent! Ils ne savent pas d'où ils vont! Ils ne savent pas d'où ils reviennent à sa Grâce! Cette nation ne paraît pourtant guère disposée à les écouter, mais ils font toujours un peu de mal avec des rêts et de la munition".

Nous venons bientôt se réaliser les craintes de M. Thibault, et bien au-delà de ce qu'il avait pu prévoir. "En chemin, notre missionnaire s'arrêta au Fort Pitt, où il fit 15 baptêmes, du 23 au 30 août.

Il arriva chez lui vers le 10 septembre, le corps exténué, mais l'âme heureuse.

La récolte au Lac Ste-Anne. Après la récolte spirituelle, la récolte matérielle. La culture faite au printemps porta ses fruits: "20 millions de patates et 12 millions d'orge. L'orge était très belle, ajoute M. Thibault, mais les oiseaux nous en ont volé une bonne partie. Les pois ont tout poussé et n'ont rien donné; le lin est venu très beau, mais les sautes en ont mangé toute la graine. Tous nos autres jardinages ont bien poussé". (Lettre du 6 mai, à Mgr Provostant).

En bien, dit un sauvage, nous pourrions essayer nous aussi. "Et tous dirent et firent de même. — Et c'est ainsi que conclut l'indéfectible Mgr Jossard, que, grâce à M. Deschambault et à François Beaulieu, tous les sauvages du Nord sont devenus catholiques".

Ecoulons maintenant M. Thibault lui-même donner son compte-rendu de cette mission à son évêque. "En me voyant pour la première fois, écrit-il, le salut de la plupart était celui-ci: 'Ahi! bonjour, mon père, monsieur Thibo, mon cœur est joyeux. Merci, merci; aujourd'hui je commence à voir clair. Voilà longtemps que les Français parlent M. Thibo. On a désiré te voir pour apprendre de toi à prior Dieu. C'est toi, merci, merci; nous voulons faire tout ce que tu nous diras.' Et ensuite les vieillards faisaient de longues heures aux jeunes gens pour les exhorter à profiter des moyens de salut que Dieu leur envoyait.

"Quel empressement à se rendre aux instructions! Quelle ardeur à apprendre leurs prières! Tous venaient, grands et petits, se joindre à genoux devant moi, de temps en temps, pour répéter les prières; et le premier d'entre eux qui en savait un peu par cœur devenait le maître des autres. On se réunissait autour de lui, de l'heure du jour au soir, homme ou femme, on se jetait à ses genoux, avec une simplicité admirable, pour répéter les prières; et cela se faisait le jour et la nuit. Aussi tous savaient-ils le Pater, l'Ave, le Credo, le chapelet et les cantiques de l'office. Les pères et les mères ne laissaient pas couler leurs enfants sans les avoir fait prier; ils en faisaient autant le matin, et de même avant et après les repas. Tous ceux qui entendaient quelque chose de la langue, et qui se confessaient; et ceux qui n'ont pas pu le faire en ont été affligés: j'en ai vu pleurer de ce qu'ils ne pouvaient pas se faire entendre. "Comme les Apôtres dans la pêche miraculeuse, nous criions! De l'aide,

Faux et vrai bilinguisme

Le "Travailleurs" de Manchester ne cesse de dénoncer une certaine classe de compatriotes qui semblent avoir pour but de détruire tout ce qu'il y a de français dans l'âme franco-américaine. Notre confrère ne ménage ni ses mots comme il ne laisse passer aucune occasion de frapper sur les coupables.

Ici, nous n'en sommes pas encore là, mais il serait de la plus grande imprudence de fermer les yeux. Les raisons de nous inquiéter ne nous manquent pas.

Sommes-nous sûrs de l'avenir et avons-nous le droit, comme minorité, de céder si peu que ce soit à l'engouement pour l'étranger. Ne faut-il pas songer que chaque recensement, s'il confirme la vigoureuse natalité de notre race, n'en dit pas moins le recul? Chaque décennie nous voit impuissants à lutter contre les apports de l'immigration de langues étrangères, apports qui contribuent à la diminution constante de notre influence. Le Québec garde ses positions, mais c'est-est-ce tout ce qu'il pourrait tenter? Dans l'Ontario, nous représentons un dixième de la population totale; que reprenne, dans les années prochaines, l'immigration anglo-scandinave, nous comptons en encore moins. Faut-il que la condition des nôtres dans les provinces de l'Ouest, inutile de nous le cacher, l'heure n'est pas aux imprudences.

Il y a deux moyens de résistance victorieuse: la conservation simultanée de notre langue et de notre foi, et la vigilance sur nous-mêmes.

Pour nous, Canadiens français, l'histoire rappelle que partout où nous avons gardé jalousement la langue de nos pères, nous sommes demeurés intégralement fidèles à nos croyances religieuses. Tandis qu'à l'occupant, avec le mandat, de la question des langues: place d'abord à la langue maternelle. Ainsi l'ontendront les anglophones avec lesquels nous vivons: S'ils admettent certains des nôtres qui possèdent leur langue avec une maîtrise supérieure, ils mépriseront le reste de la nation, une grande leste des nôtres qui n'ont pour le parler maternel aucun de ce respect sacré que nous pouvons appeler notre meilleure marque de noblesse.

Reste la vigilance sur nous-mêmes, surtout dans les matières de langues.

Il y aurait donc un faux et un vrai bilinguisme?

Nous y croyons, et même ajoutons que l'on tombe trop facilement dans le premier. En tous cas, observons que les apôtres du bilinguisme à tous crins ne dépendent de s'il faut pour parler la nécessité d'apprendre l'anglais; est-ce que les programmes scolaires manqueraient à cette besogne? Combien serait plus dans l'ordre des choses de dire, que selon les circonstances de temps, de lieux et de personnes, la langue anglaise peut être indispensable, nécessaire, utile ou de pure luxu.

Mais on n'a cure de poser ces distinctions logiques. L'engouement, l'intérêt, la crainte de ne pas montrer assez de zèle, expliquent ces carences ou ces lâchetés.

Aussi, voit-on dans l'enseignement commercial, en particulier, grandir sans cesse et sans protestation des pères de famille—la part de l'anglais.

En résumé, le vrai bilinguisme est celui des esprits droits, prudents et justement inquiets de la tournure saine que prend la jeune génération.—Victor BARRETTE.

(Le Droit).

Les commandes soviétiques à l'étranger

La Conférence de Londres, Litvinskoff a déclaré: "Si les pays capitalistes veulent remédier à la crise, ils n'ont qu'à exporter leurs marchandises en URSS. Le Gouvernement soviétique est disposé à placer à l'étranger pour un milliard de dollars de commandes, si on lui accorde des crédits à long terme".

Cette proposition, très habile, ne manque pas de hardiesse, au moment où le Dr Schacht expliquait à Londres payer ses dettes que si l'URSS lui réglait les siennes (plus d'un milliard de marks) le Dr Schacht était visiblement très sceptique sur la capacité de paiement des Soviets.

Grâce aux relations constantes qu'il entretient avec l'URSS, ce sont en effet les Allemands qui connaissent le mieux la situation financière de ce pays. On sait que les Soviets manquent de devises pour faire face à leurs engagements; les Allemands ont dû, à plusieurs reprises, renouveler leurs traités ou leur accord de nouveaux crédits. Les réserves d'or de la Russie semblent épuisées et même la future production de l'or a été donnée en nantissement à la Reichsbank. Pour effectuer des paiements urgents, l'URSS

a dû récemment puiser dans les réserves célèbres de ses musées. Bref, les Soviets n'ont plus de crédit. Leur seul moyen de se procurer des devises consiste à exporter plus de marchandises qu'ils n'en achètent à l'étranger. Mais leur exportation diminue, à cause des mesures de protection contre le dumping prises par les Etats européens, à cause aussi de la pénurie absolue de vivres et de matières premières qui règne actuellement en URSS. C'est ainsi que leur chiffre d'importation qui était, pour le premier trimestre de 1931, de 251 millions de roubles est descendu, pour le premier trimestre de 1933, à 35 millions, et leur chiffre d'exportation qui était de 195 millions est descendu à 57 millions.

L'endettement total des Soviets à l'étranger—environ 2 milliards de marks—ne peut plus se réduire par une balance légèrement favorable, comme celle du début de 1933, car, pour l'ensemble de leurs nombreuses dettes, ils ont dû payer maintenant un taux extrêmement élevé. Les Soviets sont accablés au diable sur crédits: Ou bien restreindre leurs commandes pour faire face à leurs obligations; ou bien augmenter leurs importations à crédit, sachant qu'ils ne pourront plus payer leurs dettes.

Notes historiques

La famille de

Louis Hébert

Louis Hébert, originaire de Paris, exerçait la profession d'apothicaire. Son père avait exercé la même profession dans la maison royale sous Catherine de Médicis. Louis Hébert vint en Acadie avec M. de Monts, M. de Poutrincourt et Samuel de Champlain en 1604. Il vint à l'île Saint-Croix puis à Port-Royal de 1604 à 1607. Hébert revint en Acadie en 1610 avec M. de Poutrincourt. Marie Rollet, épouse de Hébert, suivit cette fois son mari en Acadie. Madame de Poutrincourt et madame Hébert les deux premières Françaises qui passèrent en Acadie.

L'entreprise de M. de Poutrincourt ayant été ruinée par les Anglais Hébert retourna en France avec son chef en 1613.

Au printemps de 1617, Louis Hébert, sa femme—Marie Rollet—et ses trois enfants, Guillaume, Anne et Guillemette s'embarquèrent à Honfleur pour se rendre à Québec. La famille Hébert fit la traversée avec Champlain sur un navire commandé par le capitaine Morin.

Peu après son arrivée à Québec, Hébert se construisit une maison. C'est la première qui fut bâtie à la haute ville. Il commença aussi à défricher le terrain qu'on lui avait accordé.

Hébert fut en même temps, peut-être, le premier "habitant" et le premier seigneur canadien. En effet, le duc de Ventadour, vice-roi de la Nouvelle-France, pour reconnaître le mérite de Hébert, lui donna une noble terre la terre qu'il avait défrichée et lui accorda une autre concession seigneuriale d'une "lieue" de front sur quatre de profondeur près de Québec.

Louis Hébert mourut à Québec le 25 janvier 1627.

Sagard raconte ainsi la mort de Louis Hébert:

"Il regut avec une piété touchante les sacrements de la Sainte Eglise du Père Joseph Le Caron, et disposa de ses affaires au grand contentement de tous les siens. Après quoi il fit approcher de son lit sa femme et ses enfants, auxquels il fit une courte exhortation sur la vanité de cette vie, sur les trésors du ciel et sur le mérite que l'on acquiert devant Dieu, en travaillant pour le salut du prochain. Je meurs content, lui disait-il, puisqu'il a plu à Notre-Seigneur de me faire la grâce de voir mourir avant moi des sauvages convertis. J'ai passé les mers pour les venir secourir plutôt que pour aucun intérêt particulier, et je mourrais volontiers pour leur conversion si tel était le bon plaisir de Dieu. Je vous exhorte aussi à la paix et à l'amour maternel et filial, que vous vous devez respectivement les uns les autres, car en cela vous accomplirez la loi de Dieu, fondé sur la charité. Cette vie est de courte durée, et celle à venir est l'éternité. Je suis prêt d'aller devant mon Dieu qui ne me juge, avant que je dois rendre compte de toute ma vie passée, priez-le pour moi, afin que je puisse trouver grâce devant sa face, et que je sois un jour du nombre de ses élus."

Sagard ajoute qu'il leva ensuite la main, donna sa bénédiction aux enfants puis rendit son âme à son Créateur. L'abbé Paré, dans son "Histoire du Canada", a rendu à Louis Hébert un hommage dont ses descendants peuvent se flatter autant que des lettres de noblesse accordées à son genre.

"La mort de Louis Hébert, dit-il fut une grande perte pour la colonie, car ce fut lui, qui, après Champlain, avait pris la plus grande part à l'établissement de Québec, et à l'avancement de la Nouvelle-France... Tandis que les autres habitants perdaient leur temps à faire la traite avec les sauvages, Louis Hébert avait compris que le seul d'un pays nouveau est l'agriculture, qui attache le colon au sol, lui fournissant les premiers besoins de la vie et le rendant ainsi indépendant de secours étrangers. Il avait défriché et cultivé avec intelligence une portion de sa terre et déjà, à sa mort, ses champs fournissaient largement la subsistance de sa famille. Des hommes tels que Louis Hébert et son gendre Guillaume Couillard sont des bienfaiteurs pour un pays nouveau, dont ils développent les richesses par leur bon sens et leur travail sage et dirigé vers la culture de la terre..."

Louis Hébert eut quatre enfants nés en France. Ses deux fils ne laissèrent pas de postérité de leur nom mais les descendants par les femmes de ce patriarche sont si nombreux que déjà le Père LeClerc écrivait dans son "Premier Etablissement de la foi" qu'on pouvait appeler l'Abraham de la colonie.

Louis Hébert compte, parmi ses descendants, outre les familles Couillard et Fournier, les familles Joliet, de Léry, Fleury, Deschambault, Ramézy, Taschereau, Bégin, Taché, Boucher, etc., etc.

A consulter sur Louis Hébert et ses descendants l'ouvrage de l'abbé Amable Couillard, Després, Les premières familles françaises au Canada, ses alliés et ses descendants."

"Le Bulletin des Recherches Historiques"

L'Action Catholique

Ou la forme moderne et efficace par excellence de l'apostolat laïque

Les laïques, depuis les temps apostoliques, ont toujours plus ou moins participé aux œuvres de l'Eglise. C'est dire que l'apostolat laïque est aussi ancien que l'Eglise elle-même. Et, pour nous en convaincre, nous n'aurons qu'à ouvrir l'Evangile, qu'à relire l'histoire de l'Eglise, et nous pourrions à tout moment nous en convaincre qu'il y a eu de notre temps, nous n'avons qu'à jeter un regard autour de nous, pour voir combien sont nombreuses les personnes d'œuvres.

L'apostolat laïque, selon les besoins des temps, des lieux et des personnes, a varié dans sa forme. Il a été exercé, soit par des individus, soit par des groupes, soit par des institutions ayant des buts déterminés, soit par des congrégations ou des ordres entièrement consacrés à la prière, à la pénitence, ou au soin des pauvres, des malades, des orphelins, des esclaves, des repentis, etc.

Devant la multiplicité des œuvres, en présence des besoins impérieux du siècle présent, et qui, souvent, demandent une solution ou une attention immédiates, et, en certains pays, plus malheureux en considération du manque de prêtres, la forme d'apostolat qui s'impose, et que recommandent hautement Sa Sainteté Pie XI, c'est l'Action Catholique. Tous les fidèles sont conviés à s'engager dans les cadres de l'Action Catholique, sous la direction des évêques, et pour le soutien et le développement des œuvres.

Mais, au juste, qu'est-ce que l'Action Catholique?

Nous l'avons déjà dit, l'Action Catholique est une forme de l'apostolat laïque. L'apostolat laïque a donc une signification plus étendue que l'Action Catholique. Cette forme moderne d'apostolat est essentiellement basée sur la coopération. A l'aide des textes officiels, essayons d'en connaître le but, la définition, l'objet, la direction et l'organisation.

L'Action Catholique, dit S. S. Pie XI, est la participation des laïques à l'apostolat hiérarchique. (1) Et le Souverain Pontife de continuer: "L'Action Catholique, en effet, ne consiste pas seulement à poursuivre pour chacun sa propre perfection chrétienne, mais que ce soit là le premier et le principal but; elle est encore un véritable apostolat auxiliaire participent les catholiques de toutes les classes sociales, en venant s'unir par la pensée et par l'action aux centres de saine doctrine et de multiple activité sociale, centres légitimement constitués et recevant par conséquent l'assistance et l'appui de l'autorité des évêques."

Il est facile de trouver en ces lignes les éléments constitutifs de l'Action Catholique.

Tous le comprennent, le but de l'Action Catholique, outre la sanctification personnelle de ses membres, est "d'aider le clergé à instaurer la vie catholique dans la famille et la société." En d'autres termes, c'est l'établissement du règne universel de Jésus-Christ par la propagation du bien sous toutes ses formes. Un bon catholique ne peut être égoïstement bon. Il doit s'intéresser au salut de ses frères. Aimer vraiment Dieu et le prochain sans vouloir le bien des autres, est une contradiction. Aimer, c'est-ce pas vouloir du bien à celui que l'on aime?

Son "Mea culpa"

Mireille n'avait pas encore quatre ans. "Trois ans m'ie" se hâta-t-elle de répondre à lui qui demandait son âge; elle ne savait pas beaucoup de prières, mais elle aimait toujours à dire son mot, lorsque c'est l'heure de la prière. Elle se souvenait de la prière du Confiteor, qu'elle se frappait la poitrine à coups redoublés en disant: "Grande faute. Grande faute. Grande faute..." tout le monde rit et l'oubliait de se repentir; mais Mireille, elle avait tant de ferveur que cela lui comptait pour tout la famille. Un soir que les plus grands étaient allés patiner, c'était la veille d'un congé, les petits montèrent se coucher plus à bonne heure et l'on se mit à la prière dans la chambre de Mireille, qui se souvenait de la prière sans attention, ne se méfiant pas aux autres pour prier; ses yeux fixaient le mur où une image de Mater Dolorosa était suspendue; elle semblait avoir chuté; elle ne finissait plus que la prière, et elle se souvenait de la prière que chœur, aussi, le dernier matin, elle monta sur le lit de maman, et de son petit doigt, montrant le glaive qui transperçait le cœur de la sainte Vierge: "Regarde, donc, maman, comme la Sainte Vierge a une belle épinglette!"

Mireille a grandi, elle est pensionnaire dans un grand couvent; ses épiques lui attirent souvent des punitions qu'elle accepte comme tous les petits enfants du pensionnat ont leur philosophie... Elle a appris son catéchisme, et elle sait bien que le joyau sans cœur n'est pas un objet de vanité, mais le symbole de la souffrance de la mère de Dieu, causée par la mort de son divin Jésus pour les péchés des hommes, mais ce qui est regrettable, Mireille ne se semble pas aussi culte qu'autrefois en disant son "mea culpa"...

Le vénérable Pie X, écrivait un jour: "Nous savons que Dieu a recommandé à chacun le soin de son prochain. Ce ne sont pas seulement les hommes revêtus du sacerdoce qui doivent se dévouer aux intérêts de Dieu et des âmes, mais tous sans exception." (3) Et Sa S. Pie XI, ajoute: "Il est absolument nécessaire qu'à notre époque tous soient apôtres; il est absolument nécessaire que les gens du siècle ne mément pas une vie oisive mais qu'ils soient prêts à obéir aux volontés de l'Eglise et lui offrent leurs services de manière que par leurs prières, leurs sacrifices et leur collaboration active, ils contribuent puissamment à l'accroissement de la foi catholique et à l'amendement chrétien des mœurs." (4)

Nous savons que le désir du Saint Père est que ces œuvres s'exercent par l'Action Catholique. (1) Ce qu'il faut présentement à l'Eglise, pour soutenir et développer la multiplicité de ses œuvres c'est l'union de toutes les forces, c'est la direction de toutes les bonnes volontés vers le même but, sous l'action de la hiérarchie catholique. Cette coopération dans le bien rend l'apostolat laïque plus efficace, évite l'éparpillement des dévouements, détermine davantage le but à atteindre. Les laïques travaillant ensemble, dans les cadres des organisations catholiques, sous la protection et la direction des évêques, font de l'action catholique selon les désirs du Souverain Pontife. S'il faut organiser la bonne presse; s'il faut défendre les droits des parents en matière d'éducation; s'il faut revendiquer les droits de l'Eglise; s'il faut lutter pour la sanctification du dimanche ou l'épuration du cinéma; s'il faut combattre les doctrines impies et subversives du communisme; s'il faut s'attaquer aux erreurs et aux désordres d'un siècle ou d'un pays, qui ne voit que l'union des forces et des bonnes volontés sous la direction de l'épiscopat fera davantage que tous les efforts individuels réunis? Pourquoi la coopération, si avantageuse dans tous les autres domaines, ne serait pas efficace pour l'œuvre du bien?

L'Eglise continue sa mission de conquête. "Mais, comme le dit Léon Merklen, dans la Croix de Paris, une armée mobilisée réclame, à notre époque, une saine organisation et une forte discipline. La loi inébranlable de Pie XI en la Providence le rend capable en ce sens des initiatives les plus hardies. Elles "déconcertent parfois au premier abord", écrit Mgr Gaudron, "bien vite on se rend compte de l'opportunité... L'Eglise est toujours actuelle, et pour mieux comprendre son temps et le mieux servir, le Pape, gardien de la tradition, ne rougit pas d'être moderne."

Abbé OMER VALOIS.

- (1) Lettre Quae Nobis, au cardinal Bertram, archevêque de Breslau.
- (2) Lire: L'Action Catholique, par Mgr. Desrosiers, Oeuvres de Tracts, Montréal; L'apostolat laïque, par R. P. Archambault, s.j., publication de l'Ecole Sociale Populaire, Nos 202-203.
- (3) Encyclique E supremi apostolatus cathedra.
- (4) Lettre au cardinal-archevêque de Tolède, 6 novembre 1929.

Journal qui n'a jamais manqué une édition

WOODVILLE, Miss.—Le Woodville Republican, journal de 109 ans d'existence, a célébré son 109ème anniversaire, récemment, et durant toute sa vie, il n'a jamais manqué une édition.

Le journal, rédigé par Robert Lewis, est reconnu comme le "père du journalisme du Mississippi" et est la vieille institution commerciale de l'état.

Le premier record du journal hebdomadaire est une action de confiance enregistrée à la cour de la chancellerie à Woodville. L'action fut donnée à Andrew Marshall de Natchez, Miss. le 27 novembre 1833, par William A. A. Shisholm, de Woodville, en échange pour une somme de \$1,000, afin de pouvoir acheter une presse, des caractères, et autres outils d'imprimerie.

Un nouveau groupe politique est formé pour la réduction du tarif.

SYDNEY, Australie.—On a appris qu'un nouveau groupe politique qui sera connu sous le nom de "Tarif Reduction League" sera bientôt organisé en Australie.

La Ligue s'applique à obtenir l'abrogation de certaines taxes sur la diminution de certains taxes au plan suggéré dans les accords de la conférence économique d'Ottawa. Si elle n'y parvient pas par d'autres moyens, elle mettra des candidats sur les rangs aux prochaines élections fédérales.

La Semaine sociale

La semaine sociale de Rimouski s'est terminée vendredi par une soirée triomphale. Plus d'un millier de personnes se pressaient dans la vaste salle du Séminaire pour entendre l'abbé Groulx et Mgr. Cousineau, puis témoigner leur reconnaissance pour les leçons d'une inspiration si haute, si profondément catholique et française, et en même temps d'un caractère si pratique qui leur avaient été prodigués durant cinq jours.

En fait, chacune des séances du soir a réuni un auditoire aussi nombreux. Et les cours de la journée, sous techniques, groupaient régulièrement jusqu'à cinq et six cents personnes.

Aux cultivateurs de la région qui constituent le gros de l'assistance, se mêlent des citoyens de la ville, un grand nombre de prêtres du diocèse et un fort contingent d'étrangers venus de toutes les régions de la province.

S. Em. le cardinal archevêque de Québec, S. Exc. le Délégué apostolique, six autres évêques, des ministres fédéraux et provinciaux, des sénateurs, des députés, des juges, des dignitaires ecclésiastiques, des représentants de la plupart des ordres religieux et de nos grandes associations nationales ont suivi avec intérêt les cours de cette XIIème Semaine sociale.

Aussi son président général, le R. P. Archambault, S.J., a-t-il pu déclarer au début de cette dernière séance: "Par l'ensemble de ses qualités: valeur des travaux, nombre des auditeurs, concours des sociétés ecclésiastiques et laïques, attention intelligente des semeurs, affabilité de nos hôtes, cette Semaine a dépassé incontestablement toutes les autres."

La Semaine sociale de 1934 aura lieu à Gaspé en juillet. Elle traitera du régionalisme en l'appliquant à la Gaspésie, ce qui lui permettra d'étudier les principaux problèmes de cette région et de chercher, en même temps, les fêtes du quatrième centenaire.

Deux nouveaux membres ont été adjoints à la Commission générale: M. Esdras Minville, professeur à l'Ecole des Hautes Etudes et président de l'Action nationale et M. Albert Rioux, président de l'Union catholique des Cultivateurs.

Les impressions du ministre de l'Agriculture de Québec

QUEBEC.—En dépit des difficultés présentes, le moral de la population canadienne se maintient dans l'ouest comme en notre province. Les cultivateurs de la-bas ont peut-être plus à souffrir que les nôtres, mais ils ne sont pas découragés. Leur confiance en l'avenir persiste, malgré les épreuves de la crise actuelle." Telle est l'impression générale que rapporte de son voyage dans les provinces de l'ouest, M. Adolphe Godbout, ministre de l'Agriculture. De retour à son bureau jeudi après-midi, M. Godbout a bien voulu accorder à un reporter une entrevue au cours de laquelle il lui a parlé de l'exposition mondiale de Regina, décrit la situation mondiale actuelle dans les provinces de l'ouest, insisté sur les difficultés particulières de cette région et donné son opinion sur l'influence du parti Woodworth.

"Ce parti, dit-il, fait faillite par lui-même, c'est évident. On en peut même parler, avec beaucoup d'enthousiasme, mais l'influence me semble peu profonde au sein des populations canadiennes-françaises et anglaises."

"Woodworth a le concours d'universitaires et ceux de la presse aux yeux. Les étrangers se disent qu'enfin, tout un homme qui va avoir le courage de s'attaquer aux gros. Les gens du pays s'enthousiasment aussi mais ils admettent que les idées des chefs de la C.C.F., sont difficiles à appliquer et dangereuses à imposer."

Et M. Godbout résumait comme suit son opinion: "Les Co-ops font du bruit. Tout le monde en discute. Les étrangers: Doukhobors, Allemands et autres, semblent disposés à appuyer les partisans de Woodworth, mais non la masse. Je n'ai pas eu le temps d'étudier le mouvement à fond, je n'ai pu mesurer la profondeur de son influence, mais j'ai l'impression que ce troisième parti n'aura pas un gros succès électoral."

4,523 départs dans un an

En 1929, 51,498 des nôtres émigrèrent aux Etats-Unis

WASHINGTON.—Le nombre des Canadiens émigrés aux Etats-Unis au cours de la dernière année fiscale qui vient de prendre fin, suivant un rapport du secrétariat d'Etat, est tombé de 91 pour cent en bas de celui de 1929, "la dernière année fiscale normale."

L'an dernier, 4,523 Canadiens de naissance ont obtenu leur permis d'émigration aux Etats-Unis, contre 51,498 en 1929. Le département attribue cette baisse à l'application d'une clause de la loi d'immigration prohibant l'admission des étrangers susceptibles de devenir une charge publique.

Cartes Professionnelles

"Nous vous servons mieux"

C.-E. GARIEPY
Avocat-Notaire
Ch. 40 10004 ave Jasper
Tél. 21347

L.-A. GIROUX, M.P.P.
Giroux & Fraser
Avocats et Notaires
Argent à prêter
Edifice Banque Canadienne Nationale

PAUL-EMILE POIRIER, B.A., LL.B.
Avocat
Milner, Dufour, Poirier & Martland
Edit. Banque Royale
Avenue Jasper Edmonton, Alta.

S. A. G. BARNES
Etabli en 1906
Assurances: vie, feu, maladie, auto, etc.
Placements. Assureur financier
Tél. 21313 Suite 907-8, 10057 ave Jasper

DR W.-A. MORGAN
Dentiste
Au-dessus du Théâtre Strand
Le soir sur rendez-vous
Tél. Bureau: 24918; Résidence: 25487
Edmonton

DR C.-H. LIPSEY
Dentiste
Heures 9 h. à 5 h. 30
301 Edif. Tegler Tél. 22945
Nous parlons français

DR A. CLERMONT
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
290 Edif. Birks. Angle 104e rue et Jasper
Tél. 25638—Résid. 82113

DR E. BOISSONNEAULT, B.L., M.D.
des hôpitaux de Paris et de Chicago
Bureau, 234 Edifice Tegler
Tél. 21612

DR JOSEPH BOULANGER
Médecin-chirurgien
No 10018 102A avenue
Edifice Boulanger
(En face du Palais de Justice)

DR A. BLAIS
Médecin et Chirurgien
3e étage, Edifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et avenue Jasper
Tél. 24639

DR W. HAROLD BROWN
Médecin-chirurgien
Pratique limitée aux maux des yeux, oreilles, nez et gorge Verres ajustés
No 32, 2e étage, Edifice Banque de Montréal
Tél. 21210 Edmonton, Alta.

LA PARISIENNE DRUG CO., LTD.
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524 ave Jasper Edmonton
Tél. 26374

J. ERLANGER
Optométriste
Spécialité: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres
303 Edif. Tegler Edmonton, Canada
Tél. 27463—Rds. 26587

North American Life—Une Compagnie Mutuelle
J. O. PILON
représentant
823-825 Edifice Tegler, Edmonton
Bureau, Tél.: 24208 Résid., Tél.: 26692

- Cartes d'Affaires -
"Votre satisfaction est notre succès"

Examen des yeux—Verres ajustés par
IRVING KLINE
10123 101e rue
Notre cadran de la rue est toujours juste, fiez-vous-y!
Nous parlons français

P.-A. COLBERT
Bijoutier et orfèvre
Attention spéciale aux communautés religieuses
9814 avenue Jasper Tél. 24471

ALBERTA DECORATORS
Et H. Thwaites
Peinture, Décoration, Papier tenture
Co., Ltd.
10620 97e rue Edmonton, Alta.

CAREY ELECTRIC
Entrepreneurs électriciens
Appliques électriques, Lampes à bridge et abat-jour
Tél. 22772 10048 109e rue

EDMONTON RUBBER STAMP
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10037 101A ave. Edmonton Tél. 26927

COUTTS MACHINERY CO., LTD.
Th. Coutts, gérant
Canadiens français venez me voir
10669 95e rue Tél. 25723 Edmonton

Tél. 24702
Pour vos travaux d'impressions
Adresses-vous à
l'imprimerie "La Survivance" Ltée
10010 109e rue

A LOUER

NICHOLS BROTHERS
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer
Manufacturier de machines à moulins à soies
10103 95e rue Tél. 21861

Nous avons en magasin tout ce qu'un agriculteur peut désirer.
Demandez notre récente liste de prix
Capital Seed & Poultry Supply
10189 96e rue, Edmonton. Tél. 21342

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. 26361 Edmonton, Alta.

WESTERN TRANSFER & STORAGE
Limited
Transport et emmagasinage
Déménagements, meubles, piano, etc.
Transport à la campagne
Tél. 21528 Edmonton

H. E. PATENAUE
(Red & White)
11563 avenue Jasper Tél. 82324

MORIN & FILS
Entrepreneurs en construction
Tél. 26405 10127 113e rue

J. CHRETIEN
Ferlandier couvreur
9831 100 rue, Edmonton Tél. 26467
Réparations de tout genre. Installation à l'air chaud. Couverture en grav. Travail garanti.

GEDEON PEPIN & FILS
Accordeurs de piano, d'orgues, d'harmoniums
Réparation d'instruments de musique de tous genres.
30 années d'expérience. Satisfaction garantie
9824 110e rue. - Tél. 23073 - Edmonton, Alta.

NOUVELLES D'EDMONTON

Coin des BONNES AMIES

Le cercle reprendra le cours de ses activités dès les premiers jours de septembre. Mardi, le 5, aura lieu la première assemblée de la saison, chez Mlle Germaine Lambert, 10223 112e rue, à 8 h. Nous espérons que toutes se feront un plaisir de s'y rendre car il y aura beaucoup de choses à discuter après deux mois de silence.

Mlle Gertrude Baril partira à la fin de la semaine pour visiter dans l'est pendant cinq semaines.

Mme Edgar Marquis de Sudbury, Ontario, ancienne Bonne amie Marguerite Daigneault, est en promenade chez ses parents, M. et Mme J. A. Daigneault. La Secrétaire.

Au Fort Churchill

Les paroissiens de Saint-Joachim se souviennent encore du R. P. Conder, O.M.I., missionnaire à Chipewyan et de l'allocution si intéressante qu'il fit sur ses missions. On vient de nous remettre une lettre qu'il a écrite de Churchill, Man., et qui contient d'intéressants aperçus sur le port de l'endroit.

Le port est bâti sur un emplacement magnifique, sur le majestueux estuaire du fleuve de Churchill. De notre maison nous apercevons à quelques centaines de verges, sur les bords de la falaise les baléines blanches qui prennent gaiement leurs bêtes. De l'autre côté du fleuve sont campés toute une bande de montagnais de la tribu des mangueurs de caribou, apparentés à nos indiens du Fond-du-Lac de Lac Athabasca; je leur ai dit que tous leurs cousins montagnais qui restent dans le Mackenzie étaient catholiques, et qu'ils auraient bien honte de leur race s'ils avaient été leurs cousins de Churchill sont des protestants. Il m'ont avoué qu'ils sont très mécontents de leur ministre parce qu'il ne parle pas le montagnais et ne montre aucune religion à leurs enfants. Tout près du port on aperçoit encore les restes du Fort Prince of Wales détruit par Laysrouse lorsqu'il vint nettoyer les établissements de la Baie d'Hudson vers la fin du 18ème siècle. Aucun bateau français n'avait reparu depuis dans la baie; par une coïncidence curieuse, 150 ans après presque jour pour jour, l'an dernier, un bateau français mouillait le premier dans le nouveau port pour inaugurer les transports dans la vieille Europe.

N.B. La distance d'Edmonton à Liverpool par Churchill est officiellement de 4080 milles, tandis que la distance d'Edmonton à Liverpool par Montréal-via les Grands Lacs—est de 5224 milles; le prix officiel du transport des marchandises par Churchill a été publié, et est considérablement plus bas que par n'importe quel autre port du Canada ou des Etats-Unis.

De retour

Après une absence de quelques temps, vacances passées à Robbena, Mlle Rebecca Plante est de retour à Edmonton chez sa sœur et beau-frère, M. et Mme Edgar Blackburn. Elle y demeurera pour quelques jours avant de reprendre son occupation chez les Sœurs de l'Assomption, qui seront sans doute bien heureuses de lui donner la bienvenue.

Elu président



M. J. W. CONNELLY, élu président de la Société Connelly-McKinley, entrepreneur de pompes funèbres, a été élu président de l'Association des entrepreneurs de pompes funèbres de l'Alberta lors du cinquième congrès annuel de ladite association, tenu à Calgary, les 21, 22 et 23 août.

IMMACULEE CONCEPTION

Un câblogramme de France apporté la semaine dernière la triste nouvelle du décès de Mme Gabriel Jenvin, qui s'est éteinte pieusement dans sa quatre-vingt deuxième année, la veille de la fête de l'Assomption, à Piers, en Normandie, où la famille Jenvin est établie depuis près de cent cinquante ans.

Restée veuve avec six enfants, Mme Jenvin fut toute sa vie une chrétienne modèle donnant à sa nombreuse famille l'exemple de toutes les vertus et du courage dans les épreuves. Elle consacrait ses loisirs aux œuvres charitables pour lesquelles elle s'intéressa jusque dans ses dernières années.

La défunte était la mère de M. Paul Jenvin de cette paroisse ainsi que de Pierre Jenvin, mort à la guerre, et bien connu à Edmonton. Elle laissa aussi un fils, Charles, notaire près de Paris.

Nous prions pour le repos de l'âme de Mme Gabriel Jenvin et nous offrons à sa famille nos sincères condoléances.

SAINT-JOACHIM

Journée paroissiale. Le R. P. Lavallée, O.M.I., était célébrant à la messe de 11 hrs, dimanche dernier, et le R. P. D. Dubois, O.M.I., à la messe de 8 h. 30. Le R. P. Lavallée, O.M.I., part de Saint-Paul, où il était vicarier et chargé des jeunes gens, et s'en va à Athabasca avec le R. P. Desmarais, O.M.I. Le R. P. D. Dubois, O.M.I., de Delmas, est en route pour le Lac la Biche, sa nouvelle obédience.

Baptême. M. et Mme Walter Peterson (née Guillemard) sont heureux d'annoncer la naissance d'une petite fille, baptisée dimanche dernier à l'hôpital Général, par le R. P. A. Boucher, O.M.I.

Accident

M. Edgar Blackburn était victime, la semaine dernière, d'une entorse bien pénible, lorsque sa voiture lui passa sur la cheville du pied. Sa condition était maintenant assez favorable. Il sera avant longtemps complètement guéri.

Avis...

aux membres du clergé, aux supérieurs de couvents ou d'hôpitaux et à tous les annonceurs

Nous sommes outillés pour la parfaite exécution de n'importe quel genre de

Travaux d'Impressions

FORMULES d'HOPITAUX - ENTÊTES de LETTRES - ENVELOPPES - RAPPORTS - ANNUAIRES - BROCHURES

Qualité Supérieure - Exécution Rapide.

La Survivance

10010-109ème Rue, Edmonton

L'érosion des flancs de coteau

Le propriétaire d'une terre roulante ou accidentée doit être constamment sur le qui-vive pour les nouveaux ravins qui peuvent se former et doit prendre tous les moyens pour empêcher qu'ils ne s'élargissent, dit l'agriculteur du Dominion. Les fossés peu profonds qui forment des ravins devraient être ensemencés d'herbe et tenus en gazon jusqu'à ce que les rigoles soient remplies de sédiment. On peut alors couper l'herbe, mais il faut réensemencer à la fin de la saison. Les ravins ne se forment pas de la nuit, l'aprosidie commune et le pâturage des prés sont de bonnes graminées pour les fossés. Le moyen le plus élaboré de prévenir l'érosion est de construire des terrasses qui sont parfois nécessaires sur les flancs de coteaux raides où la pluie est spécialement forte. On entend par cela la construction d'une série de crêtes ou de bancs à niveau plus ou moins régulier, mais à intervalles réguliers à partir du sommet jusqu'au pied de la pente.

ST-HYACINTHE.—Le chanoine P. A. St-Pierre, chapelain de la Maison d'Yvonne, de l'Ordre des Sœurs de la Charité, de cette ville, a célébré jeudi le 50ème anniversaire de son ordination à la prêtrise. Ce vénérable prêtre, qui est âgé de 74 ans, est né à St-Pie de Bagot le 3 avril 1859. Il a été ordonné prêtre le 24 août 1883 par Mgr L.-Z. Moreau, alors évêque de St-Hyacinthe.

La meilleure façon d'aviser le public que vous avez quelque chose à lui offrir est par la publicité.

C'EST LE MOMENT

Vous obtiendrez toujours une bonne clientèle pour vos articles ou vos services en vous servant des colonnes de

LA SURVIVANCE

Un coup de téléphone, un mot et nous enverrons un représentant.

Avez-vous besoin de quelque chose ?

Cherchez parmi les annonces. Si vous ne trouvez pas ce que vous voulez, faites vous-même une annonce, envoyez-la à nos bureaux.

LA SURVIVANCE

10010 109ème rue Edmonton, Alta.

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

TOUJOURS AU PREMIER RANG



Lait -- Crème ET Crème glacée "Velvet" "Dixies"—à la mesure ou en briquettes

Pour toutes occasions Meilleur goût—Procure plus de satisfaction

EDMONTON CITY DAIRY

Limitée Téléphone 25151

VIMY

Nous avons eu la dévotion des quarante heures dans la paroisse. Les sermons furent prêchés par le R. P. Smit, O.M.I., en français et en anglais. Malgré les occupations févrales des moissons, les catholiques de Vimy sont venus en grand nombre écouter la parole de Dieu. Le Rév. Père missionnaire nous a fait toucher du doigt les plaies de nos cœurs, nos iniquités passées. Il nous a fait comprendre qu'il était de notre devoir de remercier la Providence pour la belle récolte et pour la grâce inestimable de la foi. Aux pieds de Jésus, chacun se sentait profondément ému, en entendant les beaux cantiques et la parole émue du prêtre. Chacun admirait les lumières et les belles décorations de l'autel et de l'église. M. le curé remercia de tout cœur et le R. P. Smit et ses chers paroissiens pour ces belles démonstrations de foi.

Dimanche après-midi, les joueurs de Legal-Ouest nous ont rendu amicalement la visite sportive que nous leur fimes il y a 15 jours. Nous sommes heureux de pouvoir annoncer que la partie de balle a été très intéressante. La victoire fut chaudement disputée mais c'est Vimy qui l'emporta. Les joueurs de Vimy enregistrent 8 points tandis que ceux de Legal-Ouest ne pouvaient en faire que 7.

Alignement du club local: receveur: Wilfrid Provencal; lanceur: Léon Huot; 1er but: Victor Aquin; 2ème but: Philippe Schenk; 3ème but: Philippe Blodreau; arrêt-court: Paul Huot; champ droit: Lucien Pagant; centre: Philippe Pagant; champ gauche: Wesley Pransk; Arbitre: M. Edmond Dooz. Pointeur: M. Joseph Béland.

M. et Mme Morissette, M. Albéro Landry et Mlle Alma Bourque sont de retour de leur voyage en Saskatchewan. Ils ont visité Prince-Albert, Leask, Saskatoon et d'autres places.

Dimanche soir, le 3 septembre, il y aura des vues françaises animées dans la salle de M. Jos. Laferté. Ne manquons pas cette occasion et lâchons d'être présents.—Corr.

BONNYVILLE

Cette semaine, le blé sera à peu près tout coupé dans le district. Quelques-uns en ont déjà battu une petite quantité à Durlingville, dit-on. Il n'y a pas eu encore aucune gelée "endommageante".

La saison a été particulièrement favorable aux jardins, et le plus beau parmi les beaux jardins est sans contredit celui de M. et Mme J. H. Li-rette, du village, où vous pouvez voir une très grande variété de tous les légumes connus et même inconnus dans nos régions. Vous en trouverez avec des nous légumes tels que fenouil, rai, chicorée, etc., et de voir tout cela en espèce est une vraie révélation.

Nous notons parmi nos visiteurs distingués, M. Abraham Coupal, Mille Blanche et Reine Coupal de Morinville en visite chez M. Vilandrè. Ces gens, avant de retourner, visiteront le Lac Frodo, où ils eurent l'occasion de prendre plusieurs grosses truites. Une visite à des vieux amis du lac à L'Original, M. et Mme J. M. Déchéne, fit que leur séjour au milieu de nous fut très agréable. Avant leur départ une chère partie de cartes chez M. Vilandrè laissa sur le carreau deux de nos vétérans avec chacun une magnifique "bête puante" à leur crédit, vous avez reconnu MM. Elise Demers et Wilfrid Ouint.

De passage aussi, les RR. PP. Boyer et Louis, Mardi de cette semaine, le R. P. J. E. Lapointe donne la messe à St-Léon. Les PP. Franciscaux partent cette semaine pour Edmonton. Les gens d'Anshaw ont été très heureux d'avoir la messe à tous les dimanches pendant les vacances.

M. Edouard Quimet est à faire de grandes améliorations à sa résidence à l'entrée du village. C'est à peu près l'équivalent d'une maison moderne avec beaucoup d'accommodations et une toilette tout pimpante qui donneront à tous que voient un pionnier qui a fait un succès sur sa ferme par la culture mixte.

M. J. O. Binette a également fini et beaucoup embellit ses deux maisons résidentielles sur la rue Principale. M. Eric Fraser a été en charge de tous ces travaux.—Corr.

CLYDE

L'Assemblée des Dames de la Ligue Catholique a eu lieu samedi soir au presbytère, assemblée moins nombreuse que d'ordinaire, car les dames de la campagne sont bien occupées à cette saison et n'ont guère le temps d'aller se promener. M. l'abbé Sullivan a eu la bonté de lire une composition de Mme Ashton sur l'éducation morale des enfants qui a donné lieu à une discussion animée et intéressante. Il a demandé à Mme Nelson de préparer un travail sur la Coopération dans la vie privée et publique, pour la lire à la prochaine assemblée, le 23 septembre.

Mlle Edna Hesse est malade depuis quelque temps et nous lui souhaitons prompt guérison.

Mlle Marcelle Desrochers est en visite à Tawatinaw où demeurent quelques-uns de ses parents.—Corr.

WASHINGTON.—Un nouveau plan pour découvrir les milliers de citoyens qui thésaurisent encore leur or, et faire tomber dans le Trésor public, quelques chose comme \$100,000,000 en or, a été soumis au président Roosevelt par le procureur-général Cummings. Le département de la Justice, après enquête, calcule que plus de 1,200 citoyens ont conservé leur réserve d'après que le président, lors du congrès des banques en mars dernier, ont donné l'ordre de verser au Trésor contre échange de billets.

OTTAWA.—Le sénateur Gideon Decker Robertson, qui fut ministre du Travail dans trois cabinets fédéraux, est décédé à sa résidence, 14 avenue Delaware, vendredi, la veille de son 59e anniversaire de naissance.

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

Venez chez WILSON pour vos épiceries

Mélange spécial de café pour les moissons La livre 25c
Farine "Purity", sac de 98 lbs.\$2.80
Oignons de la Colombie Britannique, 10 lbs. 25c
Raisins sans pépins, 2 lbs. 25c
Epices mélangées pour marinades, la lb.23c
Tabac "Ottaman" boîte 1/2 lb. 48c

Henry Wilson

& CO. LTD.
Place du Marché
10159 99e rue. Tél. 27210

Il ne reste que quelques jours pour la préparation de vos enfants à l'ouverture des classes

Consultez nos annonces dans le "Journal" d'Edmonton

Johnstone Walker

LE MAGASIN D'EDMONTON
ETABLÉ EN 1886

Une piastre achète UN AN D'APPROVISIONNEMENT de tabac chez nous

Paquet de 3 lbs des meilleurs mélanges de tabac Bury—achetez maintenant le même qui est fourni aux principaux manufacturiers Canadiens et Anglais. France de port—Une piastre. Recette simple et complète pour la préparation du tabac chez soi—un usage par les planteurs. Gratuite. Pourquoi payer des droits d'accise et des profits aux manufacturiers et aux intermédiaires? Vous remboursez votre argent, si vous n'êtes pas satisfait. Adressez une piastre à HERB. McCREA, Hanna, Alta. Distributeur pour l'Ouest Les Plantations de Tabac Melbourne

Tabac en feuilles de la première qualité. Sincère Ontario

AVIS AUX RESIDENTS DES ENVIRONS DE McLENNAN Chez Coté au Magasin Rouge & Blanc

Nous avons un bel assortiment de marchandises de première qualité, et nos prix sont très bas, vous pouvez le constater par la liste suivante des articles mentionnés. Vous pouvez économiser considérablement en venant acheter chez nous, même d'une distance considérable.

Thé noir en paquet de 3 lbs. 95c	Dattes en paquets de 2 lbs. 19c
Thé (Blue Ribbon) la lb. 35c	Biscuits Soda, paquets cellophane 12c
Café (Highland) qualité supérieure, la lb. 30c	Large boîte en bois 25c
Poudre à pâte, Blue Ribbon. Boîtes de 1 lb. 24c	Concombres pour marinades 35c
Pommes en conserves, boîtes de 1 gallon. 65c	Poudres pour gelée (Blue Ribbon) stock frais, garanti première qualité, le paquet 5c
Pommes sechées, en paquet 2 onces 35c	Soda à pâte, le pqt. de 1 lb. 10c
Raisins sultanes (Australiens), la lb. 15c	Crème de tartre, pqt. de 1/4 lb. 10c
Essences (pure) vanille ou citron, 2 onces 18c	Un gros paquet d'Oxydol, et 1 paquet de Chipso, et pour 1 boîte de Classic Cleanser 48c
Figures sechées, lb. 25c	Savon Pearl White, 7 bars 25c
Graisse pure, en carton de 1 lb. 09c	Tasses à thé, la douzaine 75c
" chaudière de 3 lbs. 35c	Souscoupes, la douzaine 30c

Nous avons aussi un bel assortiment de chemises de travail pour hommes et garçons, chaussettes, pantalons, gants, etc. Casquettes pour garçons 35c
Bérets, feutres, couleurs diverses pour fillettes 35c

Nous donnons aussi des primes aux clients. Nous avons un choix considérable de vaisselle, verreries, plateaux, bols, pots à fleurs, argenteries, cadres, statuettes, etc. Vous conservez vos factures, en coupons d'achats, qui sont échangeables pour ces primes.

MAGASIN RED & WHITE

A. B. COTÉ, McLENNAN, ALTA.



EDMONTON ALBERTA

L'OUVERTURE DES ECOLES D'EDMONTON AURA LIEU MARDI LE 5 SEPTEMBRE

Observez la vieille coutume de l'Ouest et équipez vos enfants à la Hudson Bay.

NOUS, LES MADAMES, DEVONS CONSERVER NOTRE JEUNESSE



SHREDDED WHEAT
FAIT AU CANADA - DE BLE CANADIEN - PAR DES CANADIENS

L'emploi d'un outillage scientifique seulement peut produire des bières SAINES.

La préparation de la véritable bière Lager comprend plusieurs procédés compliqués de fabrication et de maturation qui dépassent les connaissances d'un brasseur inexpérimenté. Les résultats qu'obtiennent ces amateurs consistent en breuvages malsains et nuisibles au consommateur et une menace pour la santé.

Les bières de l'Alberta sont préparées à votre goût par des maîtres brasseurs avec l'aide d'un outillage scientifique, et elles sont insurpassables en qualité et d'un bouquet incomparable.

DISTRIBUTORS LIMITED

Cette annonce n'est pas insérée par le Bureau de Contrôle des liqueurs de l'Alberta, ni par le gouvernement de la province de l'Alberta.